

Germany-Wismar: Metalworking

OJ S 99/2016 25/05/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hansestadt Wismar, Der Bürgermeister, Amt für Zentrale Dienste, Abt. Recht und Vergabe, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Am Markt 1

Town: Wismar

Postal code: 23966

Country: Germany

For the attention of: Frau Queisser

E-mail: AQueisser@wismar.de

Telephone: +49 3841251-1082

Fax: +49 38412511084

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

OV 06/16; Los 17: Metallbauarbeiten/ Fenster und Türen; Weltkulturerbeobjekt – Historisches Museumsensemble, Schweinsbrücke 6 und 8 in 23966 Wismar, Instandsetzung, Modernisierung und Erweiterung, 3. Baustufe, Ausbau der Gebäude auf dem Grundstück Schweinsbrücke 6 und 8 und Herstellung der Freianlagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Wismar.

NUTS code DE806 Wismar

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

OV 06/2016, Los 17: Metallbauarbeiten/ Fenster und Türen; 3. Baustufe/ Ausbau der Gebäude auf dem Grundstück Schweinsbrücke 6 und 8 und Herstellung der Freianlagen.

II.1.6. CPV code(s)

45262670 Metalworking

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lieferung und Montage frei Baustelle inkl. aller Nebenleistungen:

24 St. einflüglige Brandschutztüren EI 30 CS mit Zarge in Stahlbauweise mit Prüfzeugnissen in unterschiedlichen Größen (Breite: Spanne 0,75 m bis 2,00 m; Höhe: Spanne von 2,0 m bis 2,70 m); mit und ohne Oberlichter;

2 St. Brandschutztüren EI 30 CS in Stahlbauweise mit Prüfzeugnissen als Schiebetüren mit Zargen in den Größen 1,34 m/ 2,00 m und 1,80 m/ 2,00 m;

4 St. Stahlrohrrahmentüren ohne Brandschutzanforderungen als ein- und zweiflüglige Drehtüren (Breite: Spanne 0,95 m bis 2,70 m; Höhe: ca.2,00 m) inkl. Zargen;

10 St. einfl. WC-Türen; Türblatt aus Vollspanplatte/ Zarge aus Stahl;

5 St. Brandschutzfenster EI 30 CS mit Wärmeschutzverglasung in Stahlbauweise mit Prüfzeugnissen in den Größen: Breite: 0,60 m/ 2,60 m und 0,76 m/ 0,80 m inkl. Zargen;

10 St. Stahlfenster mit Wärmeschutzverglasung, ohne Brandschutzanforderungen/ ein- und zweiflüglig/ teils mit Rundbögen in den Größen/ Breite: Spanne 0,65 m bis 2,21 m; Höhe: Spanne von 1,10 m bis ca. 2,75 m;

1 St. Stahlfenster mit Wärmeschutzverglasung, ohne Brandschutzanforderungen/ einflüglige ovale Ausführung; Größe 0,55 m x 0,45 m sowie diverse Zusatzausstattungen wie: Bodendichtungen, Feststeller, Fensterbeschläge/ bewegliche Flügel, Brandschutzklappen, automatische Türöffner, Anschlagschwellen etc.

Estimated value excluding VAT: 151 261 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 29.8.2016. Completion 9.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheitsleistungen in Form von Geld bzw. einer Bürgschaft gemäß Vergabehandbuch VOB in Höhe von: 5 % der Auftragssumme zur Absicherung der Vertragserfüllung sowie danach ablösend 3 % der Abrechnungssumme zur Absicherung von Mängelansprüchen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen entsprechend geprüftem Aufmaß erstellter Bauleistungen; Abrechnungen grundsätzlich kumulativ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Grundsätzlich mit einem haftenden und bevollmächtigten Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — 213 Angebotsschreiben,

— 214 Besondere Vertragsbedingungen,

— 232 Vereinbarung Tariftreue,

— Erklärung nach § 9 Abs. 3 Vergabegesetz (VgG) Mecklenburg-Vorpommern (M-V),

— Vereinbarung nach § 10 VgG M-V,

— 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen.

Die Unterlagen sind grundsätzlich in Papiaerausfertigung sowie zusätzlich in digitaler Form das LV auf CD in der GAEB 84 einzureichen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Folgende sonstige Nachweise/Angaben sind auf Anforderung/ Bedarf dem Bauherrn vorzulegen:

— steuerliche Unbedenklichkeitserklärung und Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes

— Eintragung in die Handwerksrolle, Berufsregister bzw. Gewerbezentralregister

— Unbedenklichkeitserklärung der Berufsgenossenschaft

— Unbedenklichkeitserklärung über Gesamtsozialversicherungsbeiträge/Umlagebeiträge

— Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung.

— Nachweis der Fachkunde durch Referenzen von Vergleichsobjekten Metallbauarbeiten der letzten drei Geschäftsjahre

— Nachweis des Arbeitskräftepotentials für die ausgeschriebene Leistung.

Alle Nachweise müssen den europäischen bzw. den nationalen Normen/ Voraussetzungen entsprechen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nachfolgende fachliche Qualifizierungsnachweise sind mit dem Angebot zum

Submissionstermin einzureichen:

— Eignungsnachweise zum Schweißen von Stahlbauteilen gemäß DIN EN 287-1/DIN EN 1418;

- Qualifikationsnachweis über eine dem Betrieb angehörende Schweißaufsichtsperson mit Fachkenntnissen gemäß Richtlinie DVS-EWF 1172;
 - Qualifikationsnachweise über dem Betrieb angehörende Schweißer gemäß DIN EN 287-1/ DIN EN 1418 und Schweißtechniker gemäß Richtlinie DVS-EWF 1171;
- Qualitätsanforderungen nach DIN EN 729-3.
Die Nachweise müssen den europäischen bzw. den nationalen Normen/ Vor-aussetzungen entsprechen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OV 06/16

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.7.2016 - 09:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.7.2016 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 15.8.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.7.2016 - 9:30

Place:

Hansestadt Wismar, Amt für Zentrale Dienste, Abt. Recht und Vergabe, Zentrale
Vergabestelle, Zimmer 226, Rathaus, Am Markt 1 in 23966 Wismar.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Unterlagen sind online über das Vergabeportal www.vergabe-mecklenburg-vorpommern.de ab 7.6.2016 heruntergeladen.

Die Angebote sind ausschließlich schriftlich in Papierform einzureichen. Eine zusätzliche
Übermittlung des verpreisten Leistungsverzeichnisses als GAEB-Datei (DA84 auf CD ist
wünschenswert.

Die Angebote können per Post an die Hansestadt Wismar, Amt für Zentrale Dienste, Abt.
Recht und Vergabe, Am Markt 1, 23966 Wismar eingesendet werden.

Eine persönliche Abgabe der Angebote ist ebenfalls möglich:

23966 Wismar, Rathaus, Am Markt 1, beim Diensthabendenden: montags – freitags ab 6:00 –
21:00 Uhr oder außerhalb der Öffnungszeiten im Nachbriefkasten.

Die Briefumschläge sind mit der Vergabe-Nr. OV 06/16, dem Titel der Ausschreibung sowie
der Angebotsfrist zu kennzeichnen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus, Vergabekammer

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.5.2016